|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| **Smlouva**  **o poskytování a úhradě neurologického vyšetření** uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a podle § 54 odst. 2 zákona č. 373/2011 Sb., o specifických zdravotních službách, mezi  zaměstnavatelem | **Contract**  **for the provision and payment of neurological examinations** concluded pursuant to Section 1746(2) of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, and pursuant to Section 54(2) of Act No. 373/2011 Coll., Workplace-Specific Healthcare Services, between  the employer |
|  |  |
| **Škoda Auto a.s.** | **Škoda Auto a.s.** |
| se sídlem tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav, Česká republika | with registered office at tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav, Czech Republic |
| zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 332, IČO: 001 77 041 | incorporated in the Commercial Register administered by the Municipal Court in Prague, file no. B 332, Company ID: 001 77 041 |
| zastoupená:Mgr. Jiřím Prokopem, Ph.D., vedoucí útvaru Zdraví, bezpečnost práce a ergonomie | represented by:Mgr. Jiří Prokop, Ph.D., Head of OHS and Ergonomics |
| zastoupená:Mgr. Manuelem Panzlem, vedoucí útvaru Nákup služeb a logistických potřeb | represented by: Mgr. Manuel Panzl, Head of Procurement services a. logist. supplies |
|  |  |
|  |  |
| a  poskytovatelem neurologických vyšetření a dalších zdravotních služeb | and  the provider of neurological examinations and other health services |
|  |  |
| **Oblastní nemocnice Mladá Boleslav, a.s., nemocnice Středočeského kraje** | **Oblastní nemocnice Mladá Boleslav, a.s., nemocnice Středočeského kraje** |
| se sídlem tř. Václava Klementa 147, 293 01 Mladá Boleslav | with its registered seattř. Václava Klementa 147, 293 01 Mladá Boleslav |
| zapsaná v obchodním rejstříku vedenémMěstského soudu v Praze, oddíl B, vložka 10019  IČO: 272 56 456, DIČ: CZ27256456  bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  číslo účtu: 35-3525450227/0100 | registered in the Commercial Register administered Municipal Court in Prague file no. B 10019 Company ID: 272 56 456, VAT ID: CZ27256456  Bank details: Komerční banka, a.s.  Account No.: 35-3525450227/0100 |
| zastoupená: JUDr. Ladislavem Řípou, předsedou představenstva a Mgr. Danielem Markem, místopředsedou představenstva | represented by: JUDr. Ladislav Řípa, Chairman of the Board and Mgr. Daniel Marek,Vice-Chairman of the Board |
|  |  |
|  |  |
| 1. **Předmět smlouvy** | 1. **Subject matter of the contract** |
| * 1. Předmětem této smlouvy je úprava rámcových podmínek zajištění neurologických vyšetření a dalších zdravotních služeb poskytovatelem pro Škoda Auto. Poskytovatel bude neurologické vyšetření poskytovat vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost pro určené zaměstnance Škoda Auto a uchazeče o zaměstnání před uzavřením pracovní smlouvy a to v rozsahu a za podmínek stanovených dle této smlouvy.   2. Neurologická vyšetření obsahují:      1. provádění EMG dovyšetření pro pracovníky Škoda Auto zachycené bazálním screeningem rizika úžinových syndromů,      2. provádění neurologických vyšetření pro příslušníky Útvaru požární ochrany Škoda Auto.  1. **Doba trvání smlouvy**    1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou s účinností **od 01.01.2025 do 31.12.2025.**    2. Platnost této smlouvy může být ukončena buď oboustrannou písemnou dohodou, nebo výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou bez udání důvodu, která začíná běžet od 1. dne měsíce následujícího po doručení výpovědi. 2. **Povinnosti stran**    1. Poskytovatel se zavazuje provádět u zaměstnanců Škoda Auto neurologická vyšetření a další zdravotní služby v souladu s platnou právní úpravou a dalšími ujednáními této smlouvy.    2. Lékařské služby je lékař oprávněn provádět na základě odborné způsobilosti osvědčené Rozhodnutím o udělení oprávnění k poskytování neurologického vyšetření vydaným krajským úřadem. Název krajského úřadu: Krajský úřad Středočeského kraje   Spisová značka rozhodnutí: SZ\_116781/2024/KUSK  Datum rozhodnutí: 18.9.2024   * 1. Neurologická vyšetření budou poskytována ve vymezených prostorách - ordinaci Škoda Auto s využitím zde dostupného vybavení.   2. Časový rozsah poskytování neurologických vyšetření a dalších zdravotních služeb bude stanoven po vzájemné dohodě Škoda Auto s poskytovatelem.   3. Škoda Auto bude předávat poskytovateli údaje potřebné pro posouzení pracovního zařazení zaměstnanců ze zdravotního hlediska a pro hodnocení pracovních podmínek a pracovního prostředí. Žádost o lékařský posudek o zdravotní způsobilosti k práci bude obsahovat náležitosti dle platné právní úpravy.   4. Zdravotní dokumentace z neurologických vyšetření bude uložena v kartotéce preventivních prohlídek a v elektronické databázi PC Doktor spravované společností Škoda Auto. Obdobně bude vedena dokumentace o ostatních aktivitách pracovnělékařských služeb.   5. Poskytovatel je povinen mít sjednané pojištění pro případ odpovědnosti za škodu vzniklou z provozní činnosti poskytovatele, a to po celou dobu poskytování služeb pro Škoda Auto podle této smlouvy.  1. **Platební ujednání**    1. Škoda Auto bude hradit výkony služeb vždy jednou měsíčně na základě faktury vystavené poskytovatelem se splatností 30 dní od doručení faktury do Škoda Auto. Fakturovaná cena se řídí ceníkem výkonů neurologických vyšetření a dalších zdravotních služeb, který je uveden v příloze č. 1 této smlouvy.    2. Ke každé faktuře bude v příloze uveden jmenný seznam zaměstnanců včetně osobního čísla, čísla střediska a typu a rozsahu služby.    3. Výkony prováděné jiným zdravotnickým zařízením (např. laboratorní vyšetření a další specializovaná vyšetření) budou hrazeny Škoda Auto na základě samostatné objednávky vystavené Škoda Auto.    4. Na žádost Škoda Auto je poskytovatel povinen prokázat, že je majitelem účtu, na který mají být hrazeny platby podle této smlouvy, či jakéhokoli jiného účtu, který používá v obchodním styku se Škoda Auto. Do náležitého prokázání této skutečnosti je Škoda Auto oprávněna zadržet platby.    5. Poskytovatel je povinen na žádost Škoda Auto sdělit aktuální stav otevřených účetních položek vzniklých ze vzájemného obchodního styku, které jsou obsaženy v účetnictví poskytovatele k rozhodnému dni, a bude-li to třeba vyjasnit a odsouhlasit rozpory se stavem obsaženým v účetnictví Škoda Auto.    6. Poskytovatel ani Škoda Auto nejsou oprávněni postoupit nebo zastavit pohledávky z této smlouvy. 2. **Ostatní ujednání**    1. Poskytovatel i Škoda Auto se zavazují dodržovat povinnost mlčenlivosti o skutečnostech i informacích týkajících se osobních zdravotních údajů jednotlivých zaměstnanců Škoda Auto. Poskytovatel je povinen zachovávat mlčenlivost také o všech informacích a skutečnostech, které se dozvěděl při výkonu lékařských služeb. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení smlouvy o poskytování neurologického vyšetření. Poskytovatel se rovněž zavazuje dodržovat veškerá opatření bezpečnosti práce a ochrany zdraví a majetku Škoda Auto.    2. Škoda Auto má právo na kontrolu provádění neurologického vyšetření jak z hlediska dodržování obecně platných předpisů, tak i z hlediska dodržování ujednání z této smlouvy. Kontrolu je oprávněn provádět koordinátor pracovnělékařských služeb a eventuálně další pracovník - lékař písemně pověřený tímto koordinátorem ve vymezeném rozsahu.    3. Poskytovatel je povinen poskytnout pracovníku provádějícímu kontrolní činnost veškeré informace a podklady týkající se předmětu kontroly.    4. Smluvní strany stanovily následující kontaktní osoby, které budou zabezpečovat spolupráci, vzájemnou informovanost obou smluvních stran a předávání podkladů a dokumentů.   Za Škoda Auto:  Za poskytovatele:   1. **Závěrečná ustanovení**    1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem uzavření.    2. Smlouva je sepsána ve 2 stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení. V případě elektronického podpisu je tato smlouva vypracována v jednom vyhotovení podepsaném elektronicky oběma smluvními stranami.    3. Tato smlouva, jakož i právní vztahy vzniklé porušením této smlouvy, se řídí právním řádem České republiky. Podmínky neupravené v této smlouvě se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dále jen „OZ“, přičemž smluvní strany ujednávají, že:        1. obchodní zvyklost nemá přednost před ustanovením zákona, jež nemá donucující účinky;       2. se vylučuje přijetí této smlouvy s jakoukoliv odchylkou, byť by to byla odchylka, která podstatně nemění původní podmínky; totéž platí i pro sjednávání jakýchkoliv změn této smlouvy či uzavírání dílčích smluv na tuto smlouvu navazujících;       3. se pro tuto smlouvu nepoužije úprava dle § 1799, §1800 OZ týkající se smluv uzavíraných adhezním způsobem; totéž platí pro jakékoliv smlouvy a dokumenty na tuto smlouvu navazující.       4. veškeré změny a dodatky k této smlouvě musí být uzavřeny písemně a řádně podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran; to platí i pro vzdání se požadavku písemné formy; změna kontaktních údajů se nepovažuje za změnu této smlouvy; smluvní strany pro všechny své vzájemné obchodní vztahy stanoví, že nemůže dojít k uzavření smlouvy na základě jednostranného potvrzení dle § 1757 odst. 2 a 3 OZ, jejichž aplikaci tímto vylučují;       5. smluvní strany ujednávají, že na závazek založený touto smlouvou se nepoužije § 1950 OZ; to znamená, že kvitance na pozdější plnění nepotvrzuje splnění předchozího plnění, pokud to v ní není výslovně uvedeno.   V případě, že některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná. Strany se zavazují nahradit neplatné ustanovení smlouvy ustanovením jiným, platným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného.  Nedílnou součást této smlouvy tvoří příloha: Příloha č. 1 Ceník výkonů neurologických vyšetření a dalších zdravotních služeb | * 1. The subject of this Contract is the modification of the framework conditions for the provision of neurological examinations and other medical services by the Provider for Škoda Auto. The Provider will provide neurological examinations on its own behalf, on its own account and under its own responsibility for designated employees of Škoda Auto and job applicants prior to the conclusion of an employment contract, within the scope and under the conditions set out in this Contract.   2. The neurological examinations include:      1. conducting EMG follow-up examinations for Skoda Auto employees detected by basal screening for the risk of strait syndromes,      2. conducting neurological examinations for members of the Skoda Auto Fire Brigade.  1. **Contract duration**    1. The Contract is concluded for a definite period **from 01.01.2025 to 31.12.2025.**    2. This Contract may be terminated either by mutual agreement in writing or by notice of three months' notice without giving any reason, commencing on the 1st day of the month following receipt of the notice. 2. **Obligations of the Parties**    1. The Provider undertakes to carry out neurological examinations and other medical services for Škoda Auto employees in accordance with the applicable legislation and other provisions of this Contract.    2. The medical services shall be performed by a physician on the basis of professional competence certified by a Decision on granting authorisation to provide neurological examinations issued by a regional authority.   Name of the regional authority: Regional Authority of the Central Bohemian Region  File number of the decision: SZ\_116781/2024/KUSK  Date of the decision: 18.9.2024   * 1. Neurological examinations will be provided in the designated premises - the Škoda Auto medical office using the equipment available there.   2. The duration of the provision of neurological examinations and other medical services will be determined by mutual agreement between Škoda Auto and the Provider.   3. Škoda Auto will provide the Provider with the data necessary for the assessment of the employees' job classification from a medical point of view and for the assessment of working conditions and the working environment. The request for a medical report on assessment of the medical fitness for work will contain the elements according to the applicable legislation.   4. The medical records from neurological examinations will be stored in the preventive examinations file and in the electronic database PC Doktor managed by Škoda Auto. Documentation of other occupational health service activities will be managed similarly.   5. The Provider is obliged to have insurance against liability arising from the Provider's operational activities throughout the period of provision of services to Škoda Auto under this Contract.  1. **Payment Arrangements**    1. Škoda Auto will pay for the services once a month on the basis of an invoice issued by the Provider and due 30 days after the invoice is received by Škoda Auto. The invoiced price shall be governed by the price list for neurological examinations and other medical services set out in Annex 1 to this Contract.    2. Each invoice shall be accompanied by a list of names of employees, including Employee ID, centre number and type and scope of service.    3. Services performed by other medical facilities (e.g. laboratory tests and other specialised examinations) will be reimbursed by Škoda Auto on the basis of a separate order issued by Škoda Auto.    4. Upon request of Škoda Auto, the Provider is obliged to prove to be the owner of the account to which the payments under this Contract are to be paid, or of any other account which the Provider uses in the business relationship with Škoda Auto. Until adequate proof is provided, Škoda Auto may withhold payment.    5. Upon request of Škoda Auto, the Provider is obliged to communicate the current status of open account items created from mutual trade relations that are included in the Provider’s accounts on a relevant day, and if necessary, to clarify and reconcile any contradictions with the status identified in the accounting books of Škoda Auto.    6. Neither the Provider nor Škoda Auto is entitled to assign or pledge claims under this Contract. 2. **Other provisions**    1. Both the Provider and Škoda Auto undertake to observe a duty of confidentiality with regard to facts and information concerning the personal health data of individual Škoda Auto employees. The Provider is also obliged to maintain confidentiality with respect to all information and facts which it has learned in the course of performing medical services. The obligation of confidentiality continues after the termination of the Contract for the provision of neurological examinations. The Provider also undertakes to comply with all occupational safety and health and property protection measures of Škoda Auto.    2. Škoda Auto has the right to inspect the performance of the neurological examination both in terms of compliance with generally applicable regulations and in terms of compliance with the provisions of this Contract. The occupational health services coordinator and, where appropriate, another employee - a physician authorised in writing by the occupational health services coordinator within a specified scope are entitled to carry out the inspection.    3. The Provider is obliged to provide the inspector with all information and documents relating to the subject of the inspection.    4. The Contracting Parties have designated have appointed the following contact persons to be responsible for mutual cooperation and for ensuring that the Contracting Parties share and exchange information, as well as inputs and documents.   For Škoda Auto:  For the Provider:   1. **Final provisions**    1. This Contract enters into force on the date of its conclusion.    2. This Contract is drawn up in two copies intended for each of the Contracting Parties. In the case of electronic signature, this Contract shall be drawn up in a single copy signed electronically by both parties.    3. This Contract, as well as all legal relations arising from its violation, are governed by Czech law. Any matters not provided for herein shall be governed by Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, hereinafter referred to as the “CC", and the Contracting Parties agree that:       1. Habitual practice does not take preference over legal provisions without peremptory effects;       2. The Provider assumes the risk of change in circumstances;       3. Accepting this Contract with any deviation, including with deviations not altering the original conditions substantially, is excluded. The same applies to any changes to this Contract or to sub-contracts executed to follow up this Contract;       4. Application of Art. 1799 and Art.1800 CC regarding adhesion contracts is excluded in the case of this Contract. The same applies to any contracts or documents based on this contract;       5. all amendments and addenda to this Contract must be made in writing and duly signed by the authorised representatives of both Contracting Parties; this also applies to the waiver of the requirement of a written form; a change of contact details is not considered to be an amendment to this Contract; in all their business arrangements and relations, the Contracting Parties agree that no contract can be made on the basis of unilateral confirmation under Section 1757 paragraphs 2 and 3 of CC, and application of the above is hereby excluded;       6. The Contracting Parties agree that Section 1950 CC does not apply to the obligation established under this Contract; this means that no confirmation of any later performance or deliverables will confirm any previous performance or deliverables, unless explicitly stated therein.   Should any of the provisions of this Contract become invalid, the other provisions remain in force. The Contracting Parties undertake to replace such invalid provision with a different, relevant provision whose content and purpose come closest to the content and purpose of the original, invalid provision.  The following Annex is an integral part of this Contract: Annex No 1 Price list of neurological examinations and other health services |

V/*in* Mladé Boleslavi dne/*on*  V/*in* Mladé Boleslavi dne/*on*

Za Škoda Auto a.s. / Za Oblastní nemocnice Mladá Boleslav, a.s., nemocnice Středočeského kraje /

*On behalf of Škoda Auto a.s.* *On behalf of Oblastní nemocnice Mladá Boleslav, a.s., nemocnice Středočeského kraje*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mgr. Jiří Prokop, Ph.D. JUDr. Ladislav Řípa

vedoucí útvaru Zdraví, bezpečnost práce a ergonomie / předseda představenstva /

*Head of OHS and Ergonomics* *Chairman of the Board*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mgr. Manuel Panzl Mgr. Daniel Marek

vedoucí útvaru Nákup služeb a logistických potřeb / místopředseda představenstva /

*Head of Procurement services a. logist. supplies Vice-Chairman of the Board*